

Уъмрин дережа за апIуз!

Табасарандин сөс



ТАБАСАРАН РАЙОНДИН
ЖЯМЯАТЛУГДИННА - ПОЛИТИКАЙИН ГАЗАТ



Голос
Табасарана

№44 (880) Жвуми, 2-пи ноябрь, 2018-пи йис (2001-пи йисан 5-пи майданмина удубчIура).

Тебрик апIуру

Халкъдин сабвалин Йигъахъди!

Гюрматлу ватанагълийир!
Гъаму гъорай элгъет йигъан, 4 – пи ноябрь, ихъ улкейиль халкъдин сабвалин Йигъ къайд апIуру. Думу улкейин цийни ва аххиримжи вахтнан адлу машкврарикан саб ву.

Халкъдин сабвалин Йигъ 1612 – пи йисан Кузьма Мининдин ва Дмитрий Пожарскийин рэгъберваликкди халкъдин хушниинди вуйи къушмары Москва шагъур ва варии Урусат поляк чапхунчирихъян азад апIувалихъди аблакъалу ву.

Думу адлу машкврахъди учву кIваантан тебрик апIури, учвуз варии хьюгъю ужудар ляхнариз заан хъуркувашар, жандин мюгъкам сагъвал, умрий хушбаутвал скун апIураза.

Гъйт гъарган дюн'яйил ислягъвал, варии халкъарин арайий гафсабвал ва мясляйт ади ишири. Машкврахъди!

«Табасаран район»
МР – ин Глава
А.Н.МИРЗАБАЛАЕВ.

26 октября в городе Махачкале в Русском театре им. М. Горького отпраздновали 25-летний юбилей Союза женщин Дагестана. На торжественное мероприятие прибыли делегации из Азербайджана, Казахстана, Москвы и Ставропольского края, а также из муниципальных районов и городов Республики Дагестан. В их числе была и делегация Союза женщин Табасаранского района.

Открывая торжественное мероприятие, первый вице-премьер Анатолий Карабов отметил, что женщины сегодня играют важную роль в самых разных отраслях народного хозяйства, активно проявляют себя в бизнесе, политике, научной сфере республики, вносят неоценимый вклад в сохранении мира и согласия между народами. Он также напомнил о первом председателе Союза женщин Дагестана, на-



родном поэте Дагестана Фазу Алиевой, многие годы возглавлявшей организацию и своей жизнью, поэзией, общественной деятельностью

на личном примере показавшей достоинство дагестанской женщины всему миру. Первый зампред правительства республики зачитал при-

ветственный адрес Главы Дагестана в адрес участников юбилея. Затем состоялось награждение представителей

(Окончание на 3 стр.).

Постановление № 123 от 25.10.2018 г. О реорганизации Муниципального казенного общеобразовательного учреждения «Туруфская средняя общеобразовательная школа» путем присоединения к нему Муниципального казенного общеобразовательного учреждения «Сиканская начальная общеобразовательная школа»

В соответствии со статьями 57 - 59 Гражданского кодекса Российской Федерации, Федеральным законом от 06.10.2003 № 131-ФЗ «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации», постановлением администрации муниципального района «Табасаранский район» от 25.09.2012г. № 151 «Об утверждении порядка принятия решения о создании, организации и проведения реорганизации, о ликвидации и проведения ликвидации муниципальных бюджетных и казенных учреждений в МР «Табасаранский район», администрация МР «Табасаранский район» постановляет:

1. Провести реорганизацию Муниципального казенного общеобразовательного учреждения «Туруфская СОШ» (далее – МКОУ «Туруфская СОШ»), имеющего место нахождения по адресу: с. Туруф, Табасаранского района Республики Дагестан путем присоединения к нему Муниципального казенного общеобразовательного учреждения «Сиканская начальная общеобразовательная школа» (далее МКОУ «Сиканская НОШ»), имеющего место нахождения по адресу: с. Сика, Табасаранского района Республики Дагестан.

2. Установить, что функции и полномочия учредителя в отношении МКОУ «Туруфская СОШ» после реорганизации будет осуществлять МР «Табасаранский район» РД.

(Окончание на 8 стр.).

Памяти Марата Рахметова



27 октября в Махачкале в рамках проекта «Лучше вместе» состоялся турнир по мини-футболу, посвящённый памяти ка-

валера Ордена Мужества Марата Рахметова.

В играх, проходивших на

футбольном поле ДГУ, приняли участие 18 любительских команд. Организаторами турнира выступили администрация Та-

(Окончание на 3 стр.).

Если бы существовала официальная классификация пожеланий граждан к властям района, то ремонт дорог наверняка занял бы одно из первых мест в этом рейтинге. Редкий владелец автомобиля не поминал не-хорошими словами дорожные службы, попадая в ходе поездки в очередную яму на дорожном полотне. Случай совсем не редкий, а скончался, обыденный. Однако, в



(Укладка асфальта по улице О.Османова.).

этом году ситуация с ремонтом дорог и их качеством, кажется, обещает существенно улучшиться.

Прежде всего надо уяснить, что дорога дороге рознь. А различаются они своей принадлежностью. Например, общая сеть дорожной сети у нас в районе составляет 792 километра. Это много. Из них 209 километров приходится на участки дорог республиканского значения Дербент-Хуч-

селения Вечрик почувствовал недомогание. Сельчане повезли его по короткой дороге в ЦРБ в селении Хучни и, как оказалось, спасли тем самым ему жизнь. Поскольку, как сказали врачи, при совсем небольшом промедлении сделать они уже ничего не смогли бы. Но дорога, которую они использовали, проходила для автотранспорта только в сухую погоду. Иначе пришлось бы ехать в объезд по дороге че-



(Р.Казимов на дороге, ведущей в с.Вечрик).

ни-Хив и Мамедкала-Хучни, которые находятся на балансе ГКУ «Управление автомобильных дорог Республики Дагестан» («Дагавтодор»). А 583 километра - это уже межпоселенческие и внутрисельские дороги, которые относятся к администрации района. Возможно, подобные нюансы покажутся кому-то избыточными, поскольку автовладельцам все равно, кому принадлежит дорога по которой он едет. Однако, именно организации, к которым относятся дороги, отвечают за поддержание их в нормативном состоянии.

Дороги внутри района финансируются за счет дорожного фонда района. Ежегодно он составляет сумму порядка 16-17 миллионов рублей. Но и за эту сумму, которая довольно скромна по меркам дорожного хозяйства, при рачительном ведении дел можно добиться приемлемого результата.

рек Хучни-Тураг, протяженность которой на 6 километров больше. После этого случая жители селения обратились к Главе Табасаранского района Алавудину Мирзабалаеву с просьбой помочь с ремонтом дороги, с пожеланием, чтобы она стала проходима в любую погоду. Он пообещал помочь с ремонтом, и уже в прошлом году работы были начаты. Значительную помощь оказали и местные жители. Из дорожного фонда были профинансированы работы по постройке моста через приток Рубаса реку Арадир, дорога была расширена, проведено гравировка и построены водоотводы.

Завершился ремонт дороги уже летом этого года. Всего за 2017-18 годы было выделено чуть более 3,5 миллионов рублей. Рамазан Казимов говорит, что для Куркакского сельсовета, в состав которого входят несколько небольших сел, автомобильное сообщение между селами имеет очень

большое значение.

Одним из примеров является дорога от местности «Рукат» до селения Вечрик с ответвлением в сторону Джугдиля в СП «сельсовет Куркакский». Глава СП Рамазан Казимов в шутку называет эту дорогу «Дорогой жизни». Основанием для подобного названия является конкретная история. Дело в том, что в прошлом году один из жителей

шена. На ней и прилегающей улице О. Османова будет уложен асфальт. Это наиболее масштабный проект из ремонтов дорог, которые проводятся за счет местного бюджета. Так как укладка асфальтового покрытия резко поднимает стоимость работ. Как разъяснили в Табасаранском ДЭП № 33, производство тонны асфальта составляет порядка 3



(Дорога в село Урзиг после ремонта).

тысячи рублей. А на километр дороги требуется уже около 1000 тонн. Тем не менее, учитывая важность этой улицы, которая является транзитной для многих сельских поселений, затраты более чем оправданы.

Что касается дорог республиканского значения, которые связывают населенные пункты на территории района с другими регионами республики, то основными являются Дер-

бент-Хучни-Хив и Мамедкала-Хучни. Есть еще участок федеральной автодороги «Кавказ» Сиртыч-Татиль. Долгое время их состояние вызывало нарекания, поскольку в последний раз дорожное полотно на них обновлялось еще в советское время, а срок его эксплуатации давно превысил нормативы и поддерживались методом «ямочного» ремонта. Но в последние годы был реконструирован участок дороги от Хели-Пенджика до местности «Гар-гуи». А летом этого года был проведен тендера на 12 километров этой дороги от Хели-Пенджика в сторону Хучни. Победителем стала фирма ООО «СК Гарантстрой», которая согласно условиям торгов, должна за 82 миллиона рублей до 2020 года отремонтировать этот участок дороги. Работы должны начаться до конца года.

В прошлом году был отремонтирован участок другой республиканской дороги «Ма-

реки и расположенных на землях этих сел виноградарческих хозяйств. Виноградарям намного удобнее по этой дороге поставлять свою продукцию на винодельческие заводы города Дербента. Что касается ФАД Сиртыч-Татиль, то до конца года будут проведены аварийно-восстановительные работы - правда не на всем протяжении.

Впрочем, из бюджета РД финансируются не только до-



(Халагцы осматривают дорогу после ремонта).

роги республиканского значения, но и некоторые муниципальные и даже внутрисельские. Так, 2 года назад была отремонтирована дорога Хапиль-Дюбек. Длиной 5 километров и стоимостью в 50 миллионов. В ближайшее время будет отремонтирована дорога из Нижней Мараги в Верхнюю Марагу. Завершится этот проект летом следующего года, а обойдется он республиканской казне в 30 миллионов. Может показаться, что суммы несопоставимо большие в сравнении с тратами из дорожного фонда района. Но таковы реалии.

Если резюмировать, то в целом ситуация с дорогами и их финансированием значительно улучшилась. Как с местными, так и республиканскими. Ну а жителям района, которые их используют, любые дороги хороши. Главное, чтобы их вовремя ремонтировали.

А. ИСАЕВ.

Фото Н. РАГИМОВА.

Памяти Марата Рахметова

(Начало на 1 стр.).
басаранского района в лице Главы района Алавудина Мирзабалаева и депутат Народного Собрания Магомед Курбанов.

На торжественном открытии турнира с приветственным словом к участникам игр обратился отец Марата Рахметова Тельман Рахметов. Он отметил, что турнир направлен на формирование решимости, мужества, патриотизма - тех качеств, которыми обладал Марат, отдавший свою жизнь, спасая людей. Он пожелал игрокам честной и бескомпромиссной игры.

Глава Табасаранского района Алавудин Мирзабалаев поблагодарил участников за интерес к турниру. «Марат, конечно, был молод и хотел жить. Но в решительный момент жизни он сделал свой выбор и оставил каждому из нас возможность жить достойно. Память о нем, его поступке настоящего горца, дагестанца, будет всегда жить в наших сердцах», - заявил глава муниципалитета.

Магомед Курбанов в своем выступлении напомнил присутствующим об истории возникновения турнира.

«Турнир памяти Марата Рахметова проходит ежегодно в рамках проекта «Лучше вместе». Впервые соревнования про-

шли в 2013 году в Табасаранском районе. Сегодня турнир из районного масштаба перерос в республиканский. Желание принять участие в соревнованиях изъявили представители более 15 вузов и ссузов Дагестана. Именно на примерах таких мужественных представителей нашего Дагестана, как Марат Рахметов, нужно воспитывать подрастающее поколение», - сказал он.

На открытии турнира выступили также председатель первичной профсоюзной организации ДГУ Нуухади Рабазанов, представитель Республики Дагестан в Кавказских Минеральных Водах Мурад Ибрагимов.

В завершении турнира победители и призеры были награждены денежными призами, грамотами, медалями и ценностями подарками.

Сильнейшей командой турнира стала команда ДГПУ, серебро досталось команде из ДГУ под названием «Штурм», а в борьбе за бронзу победу одержала команда «Европа». Участники соревнований выражают признательность всем, кто помог организовать данный турнир.

Эльмира
РАМАЗАНОВА.
Фото автора.



Праздник волейбола в новом спортзале

В минувшее воскресенье в селении Цуртиль прошел II районный волейбольный турнир на призы депутата Народного Собрания Республики Дагестан Магомеда Курбанова.

Соревнования проводятся ежегодно, и в них участвуют лучшие волейбольные команды района, а также приглашенные команды из других регионов республики. В этом году в ставшем уже традиционном турнире приняли участие команды из Кужника, Джали, Ханага, Гасика, Чурдафа и города Дагестанские Огни.

Праздник волейбола в этом году было решено приурочить к открытию спортивного зала в Цуртильской СОШ. Учебный корпус школы был построен летом этого года в рамках республиканской программы «Восемь школ» и 1 сентября распахнул свои двери для учеников и педагогов(подробнее читайте об этом событии в № 35 нашей газеты от 7 сен-



тября), а в сентябре-октябре был достроен и современный спортивный зал, который по всем параметрам(освещенностью, системой отопления, наличием спортивных снарядов и современных раздевалок) стал одним из самых современных в районе. В итоге администрацией

района было принято логичное решение совместить официальное открытие спортивного зала с популярным турниром по волейболу. Поэтому вполне понятно присутствие на турнире не только спортсменов, тренеров, судей и болельщиков, но и первых лиц района- Главы

Табасаранского района Алавудина Мирзабалаева, депутата Народного Собрания РД Магомеда Курбанова, предпринимателя- мецената из Дербента Айваза Рамазанова, представителей фирмы ООО «Бетон», которое занималась строительными ра-
(Окончание на 8 стр.).

Юбилей Союза женщин Дагестана

(Начало на 1 стр.).
вительниц этой общественной организации.

Выступившая также председатель общественной организации «Союз женщин Дагестана» Интизар Мамутаева, в своей речи рассказала о роли женщины в современном обществе.

«Самые дорогие и святые понятия - Родина и мать связаны с образом женщины, которая играет важную роль в укреплении духовно-нравственных ценностей в нашем обществе. От женщи-

ны зависит, какими будут последующие поколения. Самое главное - сохранить наш Дагестан развитым, целостным и успешным для будущего поколения», - заявила Интизар Мамутаева.

В 25-летний юбилей Союза женщин говорили о подвиге дагестанских женщин в тяжелое для республики время. Говорили о представительницах Ботлихского, Новолакского и других районов, простых селянках, которые во время вторжения бандформирований всячески по-

могали прикомандированым солдатам защищать страну. Одни помогали продуктами, другие укрывали от бандитов, третьи охраняли средства связи. Некоторые даже были готовы взяться за оружие. Их подвиг не забыт. Им вручили награды, как и матерям героев, таких, как Магомед Нурабагандов. Завершилось мероприятие праздничным концертом.

Общественная организация «Союз женщин Дагестана» имеет свои филиалы во всех муниципалитетах рес-

публики. В ее рядах известные учены, поэтессы, писательницы, деятели культуры и искусства. Они ведут активную социальную жизнь, участвуя в благотворительных и просветительских проектах. Грамотой была отмечена и председатель Союза женщин Табасаранского района Айханум Раширова, с чем мы её поздравляем, а Союзу женщин Табасаранского района желаем дальнейших успехов.

Э.РАМАЗАНОВА.
Фото автора.

[Из редакционной почты](#)

Выражают благодарность

Как известно, 24 октября в с. Гурик на участке «Тира» при рытье траншеи для частного водопровода произошло чрезвычайное происшествие – обвалился грунт объемом 100 куб.м. и под ним оказались двое жителей села Гурик, работавших в траншее.

По первому же сигналу на место происшествия прибыли работники МЧС, «Скорой помощи» и полиции, и были приняты все меры по спасению пострадавших. К сожалению, спасти живыми пострадавших не удалось.

Глава Табасаранского района, глава администрации района и работники администрации района посетили семьи погибших и выразили глубокое соболезнование.

Семьи и родственники погибших, вся общественность села Гурик выражают благодарность всем, кто принял участие при спасательной операции и кто выразил соболезнование.

Ш.ШАХБАНОВ,
депутат районного
Собрания, житель
с.Гурик.

Жикъиди

«Ростелекомдин» пресс-гъуллугын милумат түврэйгэнси, ихь республикийн сагъламвалин мумкинвалар зияф вуйи хулаа альгъувалар гъадагъурай 486 биц 1ирии компьтерар Мягъячгъалайт айи гъаадар биц 1идариз манзилнээдий альгъувалар түврэй центрин компьютерарихъди чкиди лихру интернетдин алакъайхъди сат и гъап1-нуу. Му проект кампанией РД-ийн образованиеийн ва илмий министерствийхъди гъит1у йикъариинди умриз кючнормиши гъабхъин. Биц 1идарихъян ва мляммарихъян чин ляхни чкиди лихру интернет саб манигъвалра адарди ва вахтра улупну адарди ишлэтиш ал1уз.

Дундуу кундуки, биц 1идар интернетдин хат1алувалихънра урхбан улгийрра лазим вуйи къайдайз духна. РФ-ийн къанунариз ааса вуди къанун ч1ур ал1ур реурсарий уччылан рякъяр хъярькан.

РЦДОДИ-ийн директори къайд гъап1ганси, сагъламвалин мумкинвалар зияфди вуйидари альгъувалар гъадагъбаа ва мляммари альгъувалар түвбээ альху дигиш‘валар гъаахын. Мляммари альгъувалар түвбээ мумкинвалар артух гъаахын, дураихъян, гъарсар биц 1ирии мумкинвалариз дилигнүү, дарсан вахт тайин ал1уз, гафниинди онлайндиз гъаврикк ккауз ва гъ.ж. шараантар арайиз гъафнуу.

Тахо-Годийин ччвурнахъ хъайи Дагъустандин Милли музей «Кострома жилин искусств» выставка к1ули гъубшну. Думу выставка РД-ийн ва Костромской областдин меденгиятдин Йигътар серенжемдин ц1арнаяди РД-ийн ва Костромской областдин халкъарин, динагъийрин алакъайир артиши хълан бадалы тешкил дап1найб вуйи.

Выставкайт РД-ийн Гъюкуматдин председателин заместитель А.Къаривов, республикайин культурайн министрийн вазифийр вахназ вуди тамам ал1урдай З.Бутаева, Костромской областдин губернаторин заместитель О.Еремина, музейин руководство, Дагъустандин в Костромской областдин жямаатлугъна-политикайин ва меденгиятдин вакилар иштирак гъаахын.

Серенжемдин ахырий Костромайн тарихнанна - архитектурайн ва художественный музей-заповедникдин в Тахо-Годийин ччвурнахъ хъайи Дагъустандин Милли музейин арайиз алакъайир урхбан йикъяр гъийит1у.

**(Гъязур гъап1ур
К.МЯГЬЯМЕДОВА).**

(Начало в №№42,43).

Главная задача его поэзии - не дать сломаться в человеке нравственному и духовному основам, привить людям надежду, веру и любовь...

Одно из самых последних стихотворений Юсуфа Базутаева «С тобой». Каждый раз, когда я читаю это стихотворение, мне думается, как будто бы он предчувствовал свой ранний уход из жизни. А, может, это и действительно так? Не мог он не понимать, в каком сумасшедшем мире он живет, как он несется по жизни, гонимый судьбой, боясь не успеть к чему-то очень важному в его жизни. И он знал, что уйдет он, и очень многим его не будет хватать. И потому он в стихотворении обещает еще вернуться:

...Приду тогда, когда
я буду нужен:
В день знайный -
чашей ключевой воды.
Приду лучом тепла
во время стужи
И исцелю, не допустив беды.

Не все, что
закопали, стало прахом,
Не всякий умудренный -
с бородой...
Приду с весной в
душе, клянусь Аллахом,
Такой, как был, -
веселый, молодой.

И не ищи глазами
по напрасну,
Считай, что я пришел,
что каждый день,
Когда тебе легко,
когда опасно, -
С тобой я, как
невидимая тень.

(Пер. Г. Бодаговского)

Юсуф Базутаев прожил совсем недолго, но он прожил очень большую, насыщенную и драматичную жизнь. За его кажущейся счастливой и безоблачной жизнью была очень не простая судьба. Он очень любил друзей, был предан дружбе, был жизнерадостным, общительным человеком. Но многие, почему-то, его не принимали, не понимали, недолюбливали. Многие, улыбаясь ему в лицо, предавали его. Само его пребывание на земле, как поэта, их не устраивало. Они боялись его, боялись его таланта. Приходит на ум стихотворение поэта «Монолог волка». По сути, это

Он беседовал с Рубасом

стихотворение об охоте, объявленной на поэта его жизнью. Но Юсуф был не тем человеком, чтобы «...бречать уныло ржавой цепью, пока не сдохнешь в конуре». Обуздать его, приручить, сделать «своим» было невозможно. И вышел он из той охоты победителем, несломленным:

Я - волк. Изгой.
Вот мое кредо:
Молниеносным быть, когда
Собаки гонятся по следу
И дышит в холку мне беда.

Я голоден, поджар и злобен.
А псы и сыты, и свежи.
Но чую я - мой час не пройдет,
Ведь слаще крови
пахнет жизнь.

Давным-давно идет охота
На весь отверженный
наш род.
Но хищная моя порода
И в этот раз не подведет...

... А что до псов, то
их довольно
На улицах и во дворах.
Зачем собакам волчья воля,
Была бы только конура.

Болит нога и сердце стонет.
Тоска... пожалуй, лягу спать,
Чтоб мне
пригрезилась погоня,
Где стану волком я опять.

(Пер. М. Ахмедовой
-Колюбакиной)

Вся поэзия Юсуфа Базутаева представляется мне как исповедь, как беседа поэта со своей родной рекой Рубас. С рекой, которая питает его родную землю живительной влагой, которую питают чистые родники его родного края. С рекой, которая умеет его слушать, понимает его, принимает, какой он есть, внимает его словам. И поэт открывает реке свои самые скранные мысли и тайны души, ибо он знает, что она никогда его не предаст, не обманет, не отвернется от него. Многое поведал Юсуф своей реке Рубас - свою жизнь. К сожалению, нет перевода его стихотворения «Беседа с Рубасом» и я приведу его в оригинале:

**Рубасдихъди
ихтилат**
Гизафдариз дарди таниши,
Шулхахъя жиг'ин яшамиши,
Бици Рубас, ииз аку нир
Ва узу, яв бици шаир.

А.АБДУРАХМАНОВ, член
Союза писателей России

Гагъ вахтари гучира
кабхъру:
Му умриз гьюб
жевуз ккабхъну,
Яраб вахтуну
чабкүйкән юків?
Гъыбтуз хыбдайкән
мяльикъан?

Гъамцар фикрати
оинж' валь ківаз
Адариз гыч туви, Рубас.
Яв ківазра, нир,
сикинвал зат
Ашул кіураза бажагъат.

Яв аку штар шули ахмиши,
Айсарар, деввар
гъахыну кючими.
Уву шагыд бува дуғыри
Табасарн юрдан багъри.

Гъуркіну
гъяркъюнвуз айз'ятар:
Монголар ва азиатар,
Надир шағыдин
гъанлу күүшмар -
Циб гъахынин яв
деврів дүшмнэр?

Сабсан шагыд хъа
яв гъвалахъ -
Ургур чубучун
мөгъкам гъала.
Ижмиди убхюра чан сир...

Яраб чучун
вүйкән тахсир?
Баяр масу туву жасас
Фуж гъахыннкән
кеңкіхъ ужуз?

Ийз юків гъира
хъүгъри адар -
Дураг масу туувур чи дар...

Klapu фұтна -
фендигар сұл,
Лайикъудар туви масу,
Гъира либцири адарин -
Гъивнин диди ківак
ииз сарин?

Айсарар ву кабхъри

явл къялак

Ярхла вазлин даима акв.

Къаст аяв ківас.

Къаст адайши,

Шулдай гъийиз яв

штар ахмиши.

Гъит ухъу дар элиз машгүр,

Анжагъ умриз

дархъя, нир, кур.

Гъавриз ахъя зурба вахтнан,

Ахъуз гъуллугъ апайз Ватан.

Машгүрвалий

айинхъа баҳт?
Анжагъ марциб
ибири ківан къаст,
Кам даришибири
дид'ан гъевес...
Мяъли пуб - му үлб
вүйин бес?

Гъахурава шадди яв штар,
Либхура вахтра, яваши дар.
Вартан гозел чагъларий яв
Аш кіураза, нир, уву, ав.

Марцишинра авуз, сесра,
Кам дубхънадар яв гъевесра.
Узура, яв бици шаир,
Къисматнин шад вуза, нир.

Вуза умудлу, ииз мяъли
Удубч'види сивуз ягъли.
Ва туви шадвал
халқъдин ківаз,

Гъубзды жил'ин
зутан къаназ.
Юсуфа нет, а река Рубас текет и сегодня и будет течь еще столетия, воспевая горному краю замечательную поэзию Юсуфа Базутаева, как песню.

Завершив свое слово о друге, талантливейшем поэте Юсуфе Базутаеве я хотел бы своим стихотворением, посвященным ему:

Молва
Ты на слуху был у людей -
Изгой, повеса и злодей.
На каждом слышал
ты углу
Лишь поношение и хулу.

Безногий был готов
лягнуть,
Безрукий - гневно
пальцем ткнуть,
Стремился о тебе
навратить
Немой, что ты -
последний тать.

Ты жил, Поэт... И -
нет тебя...
Безногий к гробу
встал, скорбя.
Слепец приветит за
версту
Твою могильную плиту.

Спешил безрукий,
сжав в горсти,
Цветы к могиле принести.
От чувств высоких
сам не свой,
Твои стихи поёт немой.

(Перевод
В.Сорочкина)

Советы врача

Берегите глаза

Одним из самых опасных заболеваний глаз является глаукома. Глаукомой называют стойкое повышение внутриглазного давления.

Глаукома развивается бессимптомно и больной может не осознавать наличие заболевания. Болезнь проявляет себя поздно. В долгое время ткани глаза находятся под воздействием повышенного давления. Причем внутриглазное давление продолжает повышаться, а больной не замечает этого.

Если болезнь не обнаруживается на ранних стадиях, то глаукома приводит человека к слепоте. Это происходит вследствие отрофии зрительного нерва из-за длительного воздействия высокого внутриглазного давления.

Лечение глаукомы включает в себя различные методы. Это, например, простое применение глазных капель на ранней стадии. А при тяжелых случаях приходится прибегать к оперативному лечению. Есть метод лазерного лечения.

Всем следует знать, что погибший нерв восстановить невозможно. До гибели нерв можно спасти, начав лечение болезни на ранней стадии.

Целью этой статьи является предупреждение наших сограждан о необходимости обязательного профосмотра (не реже одного раза в год) у офтальмолога.

Уважаемые земляки, если вам дороги ваши глаза, примите мой совет.

**Минаханум
САРДАРОВА,**
врач – акулис ЦРБ
с.Хучни.

Получатели соцсуг должны быть защищены

законных интересов в соответствии с законодательством РФ;

6) участие в составлении индивидуальных программ;

7) обеспечение условий пребывания в организациях соцобслуживания, соответствующих санитарно-гигиеническим требованиям, а также на надлежащий уход;

8) свободное посещение законными представителями общественных организаций, священнослужителями, а также родственниками и другими лицами в дневное и ночное время;

9) социальное сопровождение в соответствии со статьей ФЗ – 442.

Обязанности получателей соцсуг таковы:

1) предоставлять в соответствии с нормативными правовыми актами РД сведения и документы, необхо-

димые для предоставления соцсуг;

2) своевременно информировать поставщиков соцсуг об изменении обстоятельств, обусловливающих потребность в предоставлении соцсуг, заключенного с поставщиком соцсуг, в том числе своевременно и в полном объеме оплачивать стоимость предоставленных соцсуг при их предоставлении за плату.

Конечно же, гражданам необходимо знать и об обязанностях поставщиков соцсуг.

Итак они обязаны:

1) осуществлять свою деятельность в соответствии с настоящим законом;

2) предоставлять соцсуг их получателям;

3) предоставлять бесплатно в доступной форме получателям соцсуг или их

законным представителям информацию об их правах и обязанностях, о видах соцсуг, сроках, порядке и об условиях их предоставления, о тарифах на эти услуги и об их стоимости для получения соцсуг либо о возможности получать их бесплатно;

4) обеспечивать получателям соцсуг содействие в прохождении медико-социальной экспертизы, проводимой установленном соответствующим законодательством;

5) предоставлять получателям соцсуг возможность пользоваться услугами связи, в том числе сети «Интернет» и услугами почтовой связи, при получении услуг в организациях соцобслуживания;

6) выделять супругам, проживающим, в организа-

ции соцобслуживания, изолированное жилое помещение для совместного проживания;

7) обеспечивать получателям соцсуг возможность свободного посещения их законными представителями, адвокатами, нотариусами, представителями общественных организаций, священнослужителями, а также родственниками и другими лицами в дневное и вечернее время;

8) обеспечивать сохранность личных вещей и ценностей получателей соцсуг;

9) исполнять иные обязанности, связанные с реализацией прав получателей соцсуг на соцобслуживание.

**Низами
СУЛЕЙМАНОВ,
зав.отделом КЦСОН в
МО «Табасаранский
район».**

Брейн – ринг күли гъубшнийи



Октябрин 23 – ди ихь райондин культурайин Хулаъ райондин мектебарын заан классарын урхурайи баяр – шубарин арайи «Брейн – ринг» тамаша күли гъубшнийи. Думу тамашайи райондин 25 мектебдин командийир иштирак гъахниний. «Брейн – ринг» тамаша ихь райондиг хубпи ражари күли гъубшнийи. Думу тамаши РД – ин Халкъдин Собранийин депутат Мягъямед Къурбановдин приздин райондин администрацийин жигъиларин центрин вакилари тешкил гъап1нийи. Спонсорвалин кюмек ихь ватанағлийир, Дербент шагърий яшамиш шулайи предпринимателар вуйи Анзор Къазимъядевдиги ва Ибадулла Шисиновди тувнийи. Серенжем ачмиш ап1ури, «Табасаран район» МР – ин администрацийин главайн заместитель Абдулвагаб Абдуловди райондин администрацийин жигъиларин центри, гъадму гъисабнаан дидин директор Рамис Рамазановдиги, жигъиларихъди хайлин ляхин күли гъабхурайваликан, «Брейн – ринг» тамаша урхурайидарин аygъювалар ашкар, аygъюваларихъна гъевес артухъ ап1уз, гужлирсир гъядягъюз кюмек тувру тамаша вуйиваликан гъап-

нийи ва хъуркъувалар хъуб күн гъап1нийи. Серенжем күли гъабхурайир Рамис Рамазанов, хъа жюрийин членар УО – ин Управленийин пишекар Къисханум Мягъмудова ва Анзор Къазимъядевдиги.

чир дидин къайдирихъди таниш гъап1нийи, физици къайдайинди фицдар баллар гъазанмиш ап1уруши дикъятниинди таниш гъап1нийи ва чиб – чипхъди гюроюшиш шлу командийир ктухнийи. Серенжем Табасаран райондин дишагълийирин Союздиг терефнаан вари иштиракийирин арайи «Глобус» приз уйнамиш ап1балан ккебгънийи. Думу приз вари командийирин вакилализ туви суалназ зилиан хил за ап1биди жаваб тувну гъазанмиш ап1руб вуйи. Гъаци, думу приздин эйси Т1юргъель гъулан командайин вакил Раул Мягъямедагъяев гъахниний. Серенжем юкубу



культурайихъди, искусствойихъди, яшайишихъди, машъур инсанарихъди, ишшварихъди, тамам ап1руляхнарихъди альакъалу

«Юлдаш» ЦО – ин команда, руководитель Гъаваханум Байрамова, кьюбпи ишваз Ахътарин къялан мектебдин команда, руководитель Мягъямедзафир Гъяжиев, шубуби ишваз Т1юргъярин къялан мектебдин команда удублч1нийи. Гъалиб гъахы командийир дипломарихъди, медаларихъди, кыматлу пешкешарихъди ва сабпи ишваз удублч1ву команда кубоқдихъдира лишанлу гъап1нийи. Серенжемдин аххирин Рамис Рамазановди серенжем күли гъабхуз кюмек туви РД – ин Халкъдин Собранийин депутат Мягъямед Къурбановдиги, райондин администрацийиз, спонсорвалин кюмек туви Анзор Къазимъядевдиги, Ибадулла Шисиновдиги, оператор Юсуф Альимъядевдиги, иштирак гъахы командийирин руководителариз ва урхурайидариз чухсагъул, гъамцдар серенжемари урхурайидарин аygъювалар артухъ ап1руваликан, хъана аygъю ап1уз гъеввес кап1руваликан гъап1нийи.

Фарзилат РАЖАБОВА.

Шиклари: серенжемдин геренар.

Н.РЯГИМОВДИ
гъиву шиклар.



Сягъна «Брейн – ринг» күли гъабхуз лайикъ вуйиси албагнайи. Серенжем күли гъабхурайир Рамис Рамазановдиги тамашайин иштирак-

тирий уйнамиш гъап1нийи. Хъубпи тур финалину вуйи. Брейн – рингдиг айи суалар вари Дагъустандин, райондин тариҳихъди, айдатарихъди,

вуйи. Иштирак гъахы вари командири чииз айа аygъювалар ашкар гъап1нийи. Гъаци, финализ удублч1ву командийирин сабпи ишваз

Постановление № 123 от 25.10.2018 г.

О реорганизации Муниципального казенного общеобразовательного учреждения «Туруфская средняя общеобразовательная школа» путем присоединения к нему Муниципального казенного общеобразовательного учреждения «Сиканская начальная общеобразовательная школа»

(Начало на 1 стр.).

3. Установить, что после реорганизации основные цели деятельности МКОУ «Туруфская СОШ» не изменятся.

4. После реорганизации сохранить название - муниципального казенного общеобразовательного учреждения «Туруфская средняя общеобразовательная школа».

5. МКУ «Управление образования» администрации МР «Табасаранский район» (Казиев А.Д.):

5.1. Утвердить план мероприятий по реорганизации МКОУ «Туруфская СОШ» путем присоединения к нему МКОУ «Сиканская НОШ»;

5.2. Создать комиссию и провести мероприятия по реорганизации МКОУ «Туруфская СОШ» в соответствии с законодательством Российской Федерации в срок до 01.01.2019г.

5.3. Представить на утверждение Главе администрации МР «Табасаранский район» передаточные акты МКОУ «Сиканская НОШ» с предварительным согласованием с отделом имущественных и зе-

мельных отношений, архитектуры и градостроительства администрации МР «Табасаранский район» в части имущества.

5.4. Утвердить Устав МКОУ «Туруфская СОШ» с предварительным согласованием с отделом имущественных и земельных отношений, архитектуры и градостроительства администрации МР «Табасаранский район».

5.5. Перераспределить бюджетные ассигнования с МКОУ «Сиканская НОШ» на МКОУ «Туруфская СОШ» на указанные цели сводной бюджетной расписью со соответствующим финансовым годом.

5.6. Отделу имущественных и земельных отношений, архитектуры и градостроительства администрации МР «Табасаранский район» (Азизов Р.Р.):

6.1. Согласовать передаточные акты МКОУ «Сиканская НОШ» в части имущества.

6.2. Согласовать Устав МКОУ «Туруфская СОШ» в части имущества.

6.3. Внести соответствующие изменения в реестр муни-

ципального имущества МР «Табасаранский район».

7. Финансово управляющему администрации осуществлять финансовое обеспечение деятельности реорганизуемого в установленном порядке МКОУ «Туруфская СОШ» в пределах лимитов бюджетных обязательств.

8. Управляющему делами администрации МР «Табасаранский район» Абдулжелило-ву А.А. организовать работу по прекращению трудовых отношений с заведующим МКОУ «Сиканская НОШ» после завершения мероприятий по реорганизации МКОУ «Туруфская СОШ».

9. Заведующему МКОУ «Сиканская НОШ»:

9.1. В установленном законом порядке передать по передаточному акту имущество, права и обязанности МКОУ «Сиканская НОШ»;

9.2. Организовать работу по закрытию лицевых счетов;

9.3. Обеспечить внесение в Единый государственный реестр юридических лиц записи о прекращении деятельности МКОУ «Сиканская НОШ», с указанием сведений о каждом участнике реоргани-

зации, создаваемом (продолжающим деятельность) в результате реорганизации юридическом лице, форме реорганизации, иных сведениях, предусмотренных законом.

10. Директору МКОУ «Туруфская СОШ» (Алимагомедов А.А.):

10.1. В установленном за-

коном порядке принять по пе-

редаточному акту имущество,

права и обязанности присое-

диняемого МКОУ «Сиканс-

кая НОШ»;

11. В течение трех рабочих

дней после даты принятия на-

стоящего постановления в ус-

тановленном порядке сооб-

щить в орган, осуществляю-

щий государственную регис-

трацию юридических лиц, о

начале процедуры реоргани-

зации.

11.1. В порядке, установлен-

ном пунктом 1 статьи 60

Гражданского кодекса Рос-

сийской Федерации, обеспе-

чить публикацию в средствах

массовой информации, в ко-

торых опубликовываются

данные о государственной

регистрации юридических

лиц, уведомление о реоргани-

зации МКОУ «Туруфская

СОШ» путем присоединения

к нему МКОУ «Сиканская

НОШ» , с указанием сведений о каж-

дом участвующем в реорга-

низованием, предоставить в финансово управление администрации МР «Табасаранский район» соответствующие документы для формирования юридического дела.

12. Контроль за исполнением постановления возложить на заместителя главы администрации МР «Табасаранский район» Абдулова А.Ш.

Врио Главы администрации муниципального района «Табасаранский район» И.А. Исаев.

**Решение №05 от
30.10.2018 г.
Об избрании Главы
сельского поселения
«сельсовет
Хели – Пенджикский»
Табасаранского района
Республики Дагестан**

Рассмотрев решение конкурсной комиссии по отбору кандидатур на должность главы сельского поселения «сельсовет Хели – Пенджикский» Табасаранского района РД от 30.10.2018 г. №03 «О представлении кандидатуру на должность главы сельского поселения «сельсовет Хели – Пенджикский» Табасаранского района РД на рассмотрение Собрания депутатов сельского поселения «сельсовет Хели – Пенджикский» Табасаранского района РД, руководствуясь Федеральным Законом от 06.10.2003 г. №131 – ФЗ «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации», Уставом МО «сельсовет Хели – Пенджикский» Табасаранского района РД, Собрание депутатов сельского поселения «сельсовет Хели – Пенджикский» Табасаранского района РД на рассмотрение Собрания депутатов сельского поселения «сельсовет Хели – Пенджикский» Табасаранского района РД решает:

1. Избрать Сайдова Шамсетдина Фахретдиновича главой сельского поселения «сельсовет Хели – Пенджикский» Табасаранского района Республики Дагестан сроком на 5 лет.

2. Решение вступает в силу со дня его подписания.

3. Опубликовать данное решение на страницах районной газеты «Голос Табасарана».

**Глава МО СП «сельсовет
Хели – Пенджикский»
Ш.Ф.САИДОВ.
Зам. председателя собрания
Я.А.АБДУЛОВ.**

МО СП «Сельсовет Дюбекский» объявляет торги на выделение земельного участка на участке «Кымкью» 10 (десять) га в аренду для посадки многолетних насаждений сроком на 49 лет. Торги состоятся в здании сельской администрации с. Дюбек 01.12.2018 г.

**Глава МО СП
«с/с Дюбекский»
И.Г.ГАДЖИЕВ.**

Жулжгъарин кълан мектебдин мляммарин, техработникарин ва урхурайидарин коллективди, душваш млямди лихурайи Альбуселим Абдулаевдин Гъардиншириш

кечмиш хъувал дерин пашманвалинди млям ап1бахъди сабси, дугъаз, дугъан хизандиз ва багахълуйириз башсагълугъвал къун ап1ура.

Цийилижв'арин кълан мектебдин мляммарин, техработникарин ва урхурайидарин коллективди, душваш гизаф йисари млямди Гълиху

**Сеферяли
Гъосенинглиевич
Сеидов**

кечмиш хъувал дерин пашманвалинди млям ап1ури, дугъан хизандиз ва багахълуйириз башсагълугъвал къун ап1ура.

**Учредитель:
МУ Администрация РР
«Табасаранский район».**

**Главный редактора
Х.Ш.Кельбиев.**

Табасаранский язык.

Комсомолин 100 йисаз тялукъ вуди



Улихна йигъари Мягъячъгъала шағрий Урсарин театрин Ахю залий Лениндин комсомолин 100 йис тамам хъпаз тялукъ вуди шадвалин вечер к1ули гъубшун. Зализ комсомолин саб – швнуб наслин ветеран, гъцира комсомолин жигъил членар уч гъхъну. Дураг ахю юлдашарин ужудар айдатар давам ап1уз гъязурди ву. Серенжемдий ихъ райондиан комсомолин ветеран Фейтулла Амирхановра иштирак гъхъну. Театрин фойейикк Республикаин комсомолин тешкилатдин тарих ачух ап1ру экспонатарин выставка тешкил гъап1ну. Дагъустандин руководствойин тарифнаан гююшишдин иш-

тиракчийир РД – юин Гъюкуматдин Председателин сарпи заместитель, улихна ВЛКСМ – дин Дагъустандин обкомдин сарпи секретарди гълиху Анатолий Къярибовди тебрик гъап1ну. Варж ийсан комсомоли ккадап1у хайирлу ляхнин рякъюкан, дидин тарихдикан доклад ВЛКСМ – дин Дагъотделениин руководитель Зумруд Сулеймановай гъап1ну. Вечерин иштиракчийирин айресназ ВЛКСМ – дин членар гъхъхи, гъамус политикайн ва жямаятлугъ маштъур деятеларин тарифнаан тебрикнан телеграммийр гъафну – Урусатдин ва РД – юин, РФ – юин Федерацииин Советдин Председателин заместитель Ильяс Умаханов-

дихъан, РД – юин Главайин ба-гахъ хъай яшлуйирин Советдин член Альимпаша Умалатовдихъан ва жарадарихъан. Комсомолин ветеранари душва ВЛКСМ – дин жергиризи къабул ап1урайи жигъиль баляр – шубариз комсомолин билетар тувну.

Серенжемдин аххирин Республикаин саб жерге яратмийш'валин коллективарин иштиракчийи концерт улупну.

Мумкинвал ишлетмиш ап1ури, комсомолин вари ветеранар ВЛКСМ – дин 100 йис хъпахъди тебрик ап1ураза.

**Халитдин
КЕЛЬБИЕВ,
комсомолин ветеран.**

Праздник волейбола в новом спортзале

(Начало на 3 стр.).
ботами при возведении школы и спортзала, руководителей различных организаций, директоров школ, пришедших поздравить коллег с открытием нового школьного спортзала, который прекрасно подходит не только для уроков физкультуры, но и проведения районных соревнований.

Церемония открытия была краткой и насыщенной и началась с приятного события – награждения юношеской команды района, которая заняла первое место на прошедшем недавно чемпионате Дагестана по волейболу в своей возрастной категории. Кроме кубка, дипломов и медалей им вручили и профессиональный спортивный инвентарь – волейбольные сетки и мячи. Инициатор соревнований Магомед Курбанов поблагодарил власти района за помощь в его организации и проведении, отметив, что в районе уделяют большое внимание развитию спорта. За последние годы были построены несколько спортивных объектов, а теперь пришла очередь и спортзала при Цуртильской СОШ. Затем главный судья соревнований Ярахмед Шамхалов объяснил участникам формулу его проведения – 6 ко-

манд разделяются на две группы по три команды. В краткосрочном турнире, проводимом по круговой системе (каждый играет с каждым), команды, набравшие наибольшее количество очков, составят квартет полуфиналистов. Каждый матч проводится до победы в двух партиях. Далее соревнования проводятся по системе плей-офф – проигравший выбывает.

В итоге полуфинальные пары составили фавориты турнира из Кужника, сыгравшие с командой из Ханаги, а джулинцы встретились с гостями из Дагестанских Огней. В упорной борьбе (отрыв в счете в каждой из партий полуфинального матча не превышал несколько баллов) волейболисты из Кужника одолели ханагцев, а во втором полуфинале опытные огнинцы были сильнее молодой дружины из Джали.

Финал получился зрелищным и упорным. Обе партии закончились со счетом 25:23 в пользу волейболистов из Кужника. Которые стали, таким образом, победителями турнира. В матче за третье место джулинцы выиграли победу у Ханага, проигрывая в решающей партии 8:18.

Завершился турнир красоч-

ной церемонией вручения по-бедителю и призерам кубков, дипломов и ценных подарков. Награждение провели Алавудин Мирзабалаев, Магомед Курбанов и главный врач Табасаранской ЦРБ Абсеретдин Мирзабеков. Кроме того, были отмечены и лучшие игроки по категориям: лучший игрок (им стал Арсен Гюльмагомедов из Джали), лучший разыгрывающий (Рустам Магомедов – Даг. Огни) и лучший нападающий (Садык Османов – Кужник). Они получили премии от Айваза Рамазанова.

«Сегодняшние соревнования проходят в новом спортзале – это прекрасный подарок для жителей Цуртиля, у которых есть теперь все возможности для занятий спортом в комфортабельных условиях. Такие соревнования способствуют привлечению молодежи к физкультуре и спорту и популяризации такого прекрасного вида спорта, как волейбол, чтобы наши воспитанники достойно представляли наш район на республиканских и российских соревнованиях», – сказал в завершении турнира Алавудин Мирзабалаев.

**А.ИСАЕВ.
Фото Н.РАГИМОВА.**

Позиция редакции может не совпадать с точкой зрения авторов, которые несут ответственность за достоверность и объективность представленных для публикации материалов. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

**Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи и массовых коммуникаций по РД от 12.12.2008 г
Регистрационный номер:
ПИ № ФС 05-0013.
Цена - 8 руб.**

**ИНДЕКС-51375.
Адрес редакции и издателя:
368650.РД, Табасаранский
район, с.Хучни, «Редакция га-
зеты «Табасарандин сес»
("Голос Табасарана").
Срок подписания в печать по
графику - 17.00
Подписано в печать - 17.00**

**Телефон:
Главного редактора - 22-0-64.
Адрес электронной почты:
golostab@mail.ru**

Гурхъарин кълан мектебдин мляммарин, техработникарин ва урхурайидарин коллективди, Гурихъ гъулан агъалир вуйи

Эвсет Эвсетов

ва

Мурадхан Къурбанов
хат1а – балайн дююшо-
диди вахтсузди кечмиш хъув-
ал дерин пашманвалинди
млям ап1бахъди сабси, ду-
рарин хизандиз ва багахъ-
луйириз башсагълугъвал
ккун ап1ура.

Къорккарин кълан мектебдин мляммарин, техработникарин ва урхурайидарин коллективди, душваш млямди лихурайи Алиса Мягъму-
довайин халу

Эвсет

вахтсузди кечмиш хъувал
дерин пашманвалинди мля-
мум ап1бахъди сабси, дугъ-
аз, дугъан хизандиз ва ба-
гахълуйириз башсагълугъвал
ккун ап1ура.

«Табасарандин сес» газ-
атдин редакцияин коллектив-
ди, душваш шиклар йив-
ру муҳбирди лихурайи Ну-
руллагъ Рягъимовдин эмей-
ин бай

Уржбэг

вахтсузди кечмиш хъувал
дерин пашманвалинди мля-
мум ап1бахъди сабси, дугъ-
аз, дугъан хизандиз ва ба-
гахълуйириз башсагълугъвал
ккун ап1ура.

«Табасарандин сес» газат-
дин редакцияин коллектив-
ди, душваш жавабдар секрет-
тарди лихурайи Абдулмажид
Къурбановдин чучун бай

Мурадхан

вахтсузди кечмиш хъувал
дерин пашманвалинди мля-
мум ап1бахъди сабси, дугъ-
аз, дугъан хизандиз ва ба-
гахълуйириз башсагълугъвал
ккун ап1ура.

Гум'арин кълан мектеб-
дин мляммарин, техработни-
карин ва урхурайидарин кол-
лективди, душваш млямди
лихурайи Гъяжибек Къур-
бановдин пажана

Гъяжимурат

кечмиш хъувал дерин
пашманвалинди млям ап1бахъди
сабси, дугъаз, дугъан хизандиз
ва багахълуйириз башсагълугъвал
ккун ап1ура.

Къорккарин кълан мектеб-
дин мляммарин, техработни-
карин ва урхурайидарин кол-
лективди, душваш млямди
лихурайи Зилфира Аъли-
бековайин гага, кочегарди
лихурайи Къазимягъамед
Аълибековдин сижараба

Маллашябэн

вахтсузди кечмиш хъувал
дерин пашманвалинди мля-
мум ап1бахъди сабси, ду-
рариз, дурарин хизандиз ва ба-
гахълуйириз башсагълугъвал
ккун ап1ура.

Газета набрана и сверстана на
базе компьютерной техники
МБУ «Редакция газеты «Таба-
сарандин сес» и отпечатана в
ООО «Типография -М»
368600, г.Дербент, ул.С.Курба-
нова, 25.

По всем вопросам качества пе-
чати обращаться в типографию
Тираж 2945
Заказ №